

रजस्ट्री सं डी-२२९
Registered No. D-221
१५८६७ न०४६ ई-२२१

Price: Rs. 5.00 Paisa.
మూల్యము: రూ. 5.00 పైసలు.



आरत का गाजेट The Gazette of India भारत राजपत्रम्

असाधारण
EXTRAORDINARY

अनोद्धारण

भाग XVI, अनुभाग 1

Part XVI Section 1

भागम् XVI अनुभागम् 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

(प्राधिकारम् द्वारा प्रचुरिं पब्लिन्डि

सं १	नई दिल्ली	सोमवार	२८ सितंबर, १९९२	६ अश्विन, १९१४ शक	खंड ७
No. 1	New Delhi	Monday	28th September, 1992	6th Aswin, 1914 Saka	Vol. 7
न० १	న్యూడెల్‌లీ	సోమవారము	28 సెప్టెంబరు, 1992	6 అశ్వినుజ, 1914 శక	సంపుటము 7

MINISTRY OF LAW AND JUSTICE
(LEGISLATIVE DEPARTMENT)

New Delhi, 16th December, 1991/21st Agrahayan, 1913 Saka

The translations in Telugu of the following, namely:-

- (1) The Official Secrets Act, 1923 (Act 19 of 1923)
- (2) The Special Marriage Act, 1954 (Act 43 of 1954)
- (3) The Essential Commodities Act, 1955 (Act 10 of 1955)
- (4) The Essential Commodities (Special Provisions) Act, 1981 (Act 18 of 1981); and
- (5) The Prevention of Corruption Act, 1988 (Act 49 of 1988) are hereby published under the authority of the President and shall be deemed to be the authoritative texts thereof in Telugu under clause (a) of Section 2 of the Authoritative Texts (Central Laws) Act, 1973 (Act 50 of 1973).

శాసన మరియు న్యాయసాలన మంత్రిత్వ శాఖ

[శాసన నిర్వాచ విభాగము]

న్యాధికీ, 16 డిసెంబరు, 1991/21 అగ్రపోయన 1913 శక.

ఈ క్రింది చట్టములు అనగా:-

- (1) ది అఫిషియల్ స్కెట్స్ యాక్టు, 1923 (1923 లోని 19వ చట్టము).
- (2) ది స్పెషల్ మ్యారేజ్ యాక్టు, 1954 (1954 లోని 43వ చట్టము).
- (3) ది ఎస్పెన్సియల్ కమాడిటీస్ యాక్టు, 1955 (1955 లోని 10వ చట్టము).
- (4) ది ఎస్పెన్సియల్ కమాడిటీస్ (స్పెషల్ ప్రావిజన్స్) యాక్టు, 1981 (1981 లోని 18వ చట్టము); మరియు
- (5) ది ప్రివెస్ట్ అఫ్ కరప్పన్ యాక్టు, 1988 (1988 లోని 49వ చట్టము) ల యొక్క తెలుగు అనువాదములు రాష్ట్రపతి ప్రాధికారము క్రింద ఇందుమూలముగా ప్రచురించడమైనది. ఈ అనువాదములు ఆ చట్టములకు ప్రాధికృత పారముల (కేంద్ర శాసనముల) చట్టము, 1973 (1973 లోని 50వ చట్టము) యొక్క 2వ పరిచేధములోని ఖండము (ఎ) క్రింద ప్రాధికృత తెలుగు పారములైనట్లు భావించవరెను.

ఆవశ్యక పసు్పుల (పుత్రేక * నెఱింధనల) పట్టము, 1981.

(1981 లోని 18వ దట్టము)

(26 సెప్టెంబరు, 1981)

ఆవశ్యక వస్తువులను అక్రమముగా నిల్వచేయు, వాటి నల్గణంచారు వ్యాపారము చేయు. మరియు వాటిలో అక్రమ ఖాళీరష్టనలు గడించు వ్యక్తులపటగను. ధరల అక్రమ పెరుగుదల విషయములోను మరింత కస్తుఫిట్టముగా వ్యవహరించుటకొరకును, అందుకు సంబంధించిన లేక దానికి ఆనుషంగికమైన విషయముల కొరకును తాత్కాలికముగా ఆవశ్యక వస్తువుల పటాము, 1955కు సవరణలు చేయుట ద్వారా కొన్ని ప్రయోక నిఱంధనలు చేయుటకునే దట్టము.

ఆవశ్యక వస్తువులను దొక ధరలకు అభ్యమగునట్టు చేయుటకే అట్టి వస్తువుల అక్కమ నీల్వులను, నలగండొరు వ్యాపారమును, వాటిలో అక్కమ లాభారణసలను ఆరికట్టుట ఆవశ్యకమైనందునను,

అట్టి సంఘ విదోవ కార్యకలాపములు సాగించు వ్యక్తులపట్నాను థరల అక్కమ పెరుగుదల విషయములోను మరింత కట్టడిట్టముగా వ్యవహారించుటకు, ఆవశ్యక వస్తువుల పట్టము, 1955కు సవరణలుచేయుట ద్వారా పది సంపత్తిరముల కొలాపధి 1955కు 10 కొరకు కొనిపి వ్యక్తేక నిబంధనలు చేయుట, ఆవశ్యకమైనందును,

భారత గణరాజ్యము యొక్క ముప్పాది రెండవ సంవత్సరములో పారంపెంటుడే ఈ క్రింది విధముగా శాసనము చేయన్నానది:

1. (1) ఈ పట్టమును ఆవశ్యక వస్తువుల (ప్రాత్యేక *నిధింధనలు) పట్టము, 1981 అని పోర్కునవచ్చును.

(2) ఇది కెంద్ర ప్యాథ్లాజీము రాషటత్తములో అధిసాధన ద్వారా నియతము చేయునటి తేదీన అమలులోకి వచ్చును మరియు వేరువేరు రాషటములకు వేరువేరు తేదీను నియతము చేయువచ్చును.

(3) ఇది, ఈ చట్టము ప్రారంభమైన తేదీనుండి పది సంవత్సరములు గడిని
పిమ్మకు ప్రభావరహితమగును— ఈ చట్టము అమలు అట్లా ఆగివోవుటకు శూర్పము వేసిన
లేక వేయుకుండ ఉండిన వాటి విషయములో ప్రభావరహితము కాదు మరియు ఈ
చట్టము అమలు అట్లా ఆగివోయిన మేరట ఇది ఒక కేంద్ర చట్టము ద్వారా రద్దు
వేసియుండిన, ఎట్లా అట్లా సాధారణ ఖండముల చట్టము, 1897 యొక్క ఏ పరిషేధము వీనికి వర్ణించును.

(4) ఈ చట్ట ప్రారంభమను గూర్చియు, ఈ చట్టమను అమలులో కొనసాగుటను గూర్చియు ఈ చట్టమనుతోగల నిర్దేశములను, ప్రజార్థియైక రాజ్యమనునకు సంబంధించి, ఆ రాజ్యమనులో ఈ చట్టమను అమలులోనికి వచ్చును, మరియు ఆ రాజ్యమనులో ఈ చట్టమను అమలు కొనసాగుటను గూర్చిన నిర్దేశములుగా అన్నయించవల్సు.

2. ఈ చట్టమ్ అవులు కొన్సాగుచుండగా, (ఇందు ఇటు వెమ్మెత ప్రధాన చట్టముగా నీర్మిశిందిన) ఆవశ్యక వస్తువుల చట్టము, 1955, 3 నుండి 11 వరకు గల పరిచేష్టదములలో నిర్మిష్టపరచిన సవరణలకు లోభిడి పూర్ణావము కలిగియున్నాడు:

ଅଯାଏ, ୭ ନୁଂଦି ।। ପରକୁ ଗଲ ପରିଚ୍ଛେଦମୁଲି^୫ ଶିରିଳପୁରପଟଙ୍ଗିନୀ ସଵରଣାଳୁ, ତେ ତତ୍ତ୍ଵମୁ ପ୍ରାରଂଥମୁଗୁଡ଼କୁ ହୋରାନ୍ତିରୁ ପାଇବାର ପଦ ମୁଁ କିମ୍ବାର

* విషయములు

పూర్వానే
నామము.
ప్రారంభము
నాగిటు
తవది.

1955 సి
10వ దశాష్టు
శాఖల్గిల
శాఖల్గిల
కొన్ని ప్రత్యేక
సింగిల్స్ కో
సోలిడ్ స్క్రో
ము క్రిస్
ట్యూండ్స్.

జరిగిన ఏదేని అపరాధమునకుగాని దానికి సంబంధించిగాని వర్తించవు; మరియు ప్రధాన వట్టములోని నిఱంధనలు, ఆ సహరణలు చేయటడకుండిన ఎట్లో¹ అత్యు² అపరాధమునకుగాని దానికి సంబంధించిగాని వర్తించును.

పరిచేశవసు ?
యొక్క సహరణ

3. ప్రధాన వట్టములోని 2వ పరిచేషేదములో-

(పీ) ఖండము (i ఏ)ను ఖండము (ii ఏ)గా మార్పువలెను మరియు అటుగా (ii ఏ)గా అంకెను మారిపున ఖండమునకు ముందు ఈ క్రింది ఖండమును చొప్పించవలెను, అదేదనగా:-

1974 రోజు

(పీ) "స్కూల్" అనగా క్రిమినలు ప్రక్కియా స్కూల్, 1973 అని అర్థము; మరియు

(బీ) ఖండము (ఈ) తరువాత, ఈ క్రింది ఖండమును చొప్పించవలెను, అదేదనగా:-

"(యుఫ్) ఈ వట్టములో ఉపయోగించియుండి నిర్వహింపక, స్కూల్లో నిర్వహించిన పదములు మరియు పదబంధములు ఆ స్కూల్లో ఆయా పదములకు ఒసగిన అర్థములనే కలిగియుండును."

పరిచేశవసు
యొక్క సహరణ

4. ప్రధాన వట్టములోని పరిచేషేదము ఏలో³ ఉపపరిచేషేదము (2)కు గల వినాయింపుకు బదులుగా ఈ క్రింది వినాయింపును ఉంచవలెను, అదేదనగా:-

"అయితే కేంద్ర ప్రభుత్వము లేక ఏదేని రాజ్య ప్రభుత్వము ఈ వట్టము క్రింద లేక తత్త్వమయమున అమలునందున్న ఏదేని ఇతర శాసనము క్రింద చీలగర అమ్మకపు ధరను నియతము చేసినట్టి ఏదేని అట్టి ఆవశ్యక వస్తువు విషయములో, అది న్యాయాచితముగ పంపిణీ అగురటకును దొక ధరలకు లభ్యమగుటకును దానిని అటుగా నియతము చేసిన ధరకు దొక ధరల దుకాణముల ద్వారా విక్యయించవలెనని కలెక్షన్ ఉత్సర్వ చేయవచ్చును."

పరిచేశవసు
యొక్క సహరణ

5. ప్రధాన వట్టములోని పరిచేషేదము సేలో-

(పీ) ఉపపరిచేషేదము (1)లో "సంబంధించిన రాజ్యప్రభుత్వము నియమించిన ఇవరేని న్యాయిక ప్రాధికారికి అపేలు చేసుకొనవచ్చును; ఆ న్యాయిక ప్రాధికారి;" అను పదములకు బదులు "సంబంధించిన రాజ్యప్రభుత్వమునకు అపేలు చేసుకొనవచ్చును; ఆ రాజ్యస్థభుత్వము" అను పదములను ఉంచవలెను.

(బీ) ఉపపరిచేషేదము (2)లో "అట్టి న్యాయిక ప్రాధికారి" అను పదములకు బదులుగా "ఆ రాజ్యప్రభుత్వము" అను పదములను ఉంచవలెను.

పరిచేశవసు
యొక్క సహరణ

6. ప్రధాన వట్టములోని పరిచేశవసు ఇలో-

(పీ) "పరిచేశవసు సే క్రింద నియమించిన న్యాయిక ప్రాధికారి" అను పదములు, అంక మరియు అక్షరమునకు బదులుగా "పరిచేశవసు సే క్రింద సంబంధించిన రాజ్యప్రభుత్వము" అను పదములను, అంకెను మరియు అక్షరమును ఉంచవలెను.

(బీ) "ఏదేని ఇతర న్యాయస్థానము, బీయిల్యునలు, లేక ప్రాధికారి" అను పదములకు బదులుగా "ఏదేని న్యాయస్థానమునకు, బీయిల్యునలుకు లేక ప్రాధికారికి" అను పదములను ఉంచవలెను.

పరిచేశవసు
యొక్క సహరణ

7. ప్రధాన వట్టములోని 7వ పరిచేశవసులో-

(పీ) ఉపపరిచేశవసు (1)లోని ఖండము (పీ) యొక్క ఉపఖండము (ii)కు గల వినాయింపును పదలివేయవలెను.

(బీ) ఉపపరిచ్ఛదము (2)కు గల వినాయింపును వదలివేయవలెను;

(సీ) ఉపపరిచ్ఛదము (2ఏ)కు గల వినాయింపును వదలివేయవలెను.

(డీ) ఉపపరిచ్ఛదము (2బీ)ని వదలివేయవలెను.

8. ప్రధాన చట్టములోని 1వ పరిచ్ఛదమునకు ఈ క్రింది వినాయింపు పరిచ్ఛదములను, అవేషనగా:-

"అయితే ఎవరేసి వ్యక్తి, 2వ పరిచ్ఛదములోని ఇండము (ఏ) యొక్క లేక ఉపఖండము (ఎంఏ)లేక ఉపఖండము (ఏ)లో పేర్కొనినటువంటి ఏదేని ఆవశ్యక వస్తువులో ఏదేని వర్ణకమునుగాని లేక వ్యాపారమునుగాని సాగించు ప్రయోజనము కొరకుగాక, తన స్వంత వాడకమునకు లేక ఎవరేసి తన కుటుంబ సభ్యుని వాడకమునకు లేక తనపై ఆధారపడియున్న ఎవరేసి వ్యక్తి వాడకమునకు అట్టి, ఆవశ్యక వస్తువును వొందు ప్రయోజనముకొరకు ఏదేని ఉత్సర్పువును ఉలగంఫుంచుటకు దుప్పేరణ చేసినయెదల, 7వ పరిచ్ఛదములో ఏమి ఉన్నప్పటికినే, తీర్పులో పేర్కొను కారణములనుటటిప్పి బుర్కానా దండనను మాత్రమే విధించవచ్చును".

9. ప్రధాన చట్టములోని పరిచ్ఛదము 10ఏలో "సంచేషయమై" అను పదము తరువాత, "మరియు జామీనుకు అయిగమైనదై" అను పదములను చేర్చవలెను.

10. ప్రధాన చట్టములోని 12వ పరిచ్ఛదమును వదలివేయవలెను.

11. ప్రధాన చట్టములోని పరిచ్ఛదము 12ఏకు బదులుగా ఈ క్రింది పరిచ్ఛదములను ఉంచవలెను, అవేషనగా:-

"12ఏ. (1) ఈ చట్టము క్రింది అపరాధముల నిదారణ శీఘ్రముగా జరుగుట కొరకు రాజ్యప్రభుత్వము రాజపత్రములో అధిసాధన ద్వారా, అందు నిరీపపరచునట్టి, ప్రాంతమునకు లేక ఆ ప్రాంతములకు ఆవశ్యకమగునన్ని ప్రశ్నేక న్యాయసాఫనములను ప్రాపు చేయవచ్చును.

(2) ప్రశ్నేక న్యాయసాఫనములో ఒక న్యాయాధీశుడు ఉండవలెను. రాజ్య ప్రభుత్వము కోరిన మేదట ఉన్నత న్యాయసాఫనము ఆ న్యాయాధీశుని నియమించవలెను.

విశదీకరణము:- ఈ ఉపపరిచ్ఛదములో "నియమించు" అను పదము, సట్టతిలోని 9వ పరిచ్ఛదమునకుగల విశదీకరణములో దానికి ఒసగిన అరథమనే కలిగి యుండును.

(3) ఒక వ్యక్తి-

(ఏ) ఉన్నత న్యాయసాఫనపు న్యాయాధీశుడుగా నియమింపబడుటకు అరువ్వాడై యున్ననే తప్ప, లేక

(బీ) ఒక సంవత్సరమునకు తక్కువ కాని కాలావధిపాటు, సెప్సును న్యాయాధీశుడుగా గాని అదనపు సెప్సును న్యాయాధీశుడుగా గాని ఉండియున్ననే తప్ప-

ప్రశ్నేక న్యాయసాఫనపు న్యాయాధీశుడుగా నియమింపబడుటకు అరువ్వాడు కాదు.

12ఏలో (1) సట్టతిలో ఏమి ఉన్నప్పటికినే-

(ఏ) ఈ చట్టము క్రింది అపరాధములన్నియు ఆ అపరాధము జరిగిన ప్రాంతమునకు ప్రాపుత్తిన ప్రశ్నేక న్యాయసాఫనముచే మాత్రమే లేక అట్టి

ప్రాంతమునకు ఒకబి కండి ల్యావ్ ప్ర్యెక్ న్యాయుస్ట్స్ నములు ఉన్నయొదలు, వాసీల్లో ఉన్నత న్యాయుస్ట్స్ నము ఈ వీషయమున సిరింపువరచునటిప్పి న్యాయుస్ట్స్ నమువే మాత్రమే విచారణ ఇరువదగియుండును.

(టీ) ఈ చట్టము కింది అపరాధము దేసినటుగా సింగిరుడైన వేరు అనుమానింపబడిన వ్యక్తి, స్కూలీలోని 167వ పరిచ్చేదపు ఉపపరిచ్చేదము (2) లేక ఉపపరిచ్చేదము (2పీ) కింద ఒక మేసిస్ట్స్ టు వద్దకు పంపబడినయొదలు, అటీప్ మేసిస్ట్స్ టు తాను ఒక న్యాయిక మేసిస్ట్స్ టు అయినయొదల మొత్తము సీర పాదినోను దినములకు మీంచని కాలావధిపాటు మరియు తాను ఒక కార్డసిర్యావాక మేసిస్ట్స్ టు అయినయొదల మొత్తము ఏదు దినములకు మీంచని కాలావధిపాటు తాను యుక్కమాని భావించునటిప్పి అధిరక్షలో అటీప్ వ్యక్తిని సిరోధించుటకు ప్రాధికారము నొసగపచ్చను:

అయితే, అటీప్ మేసిస్ట్స్ టు

(i) అటీప్ వ్యక్తిని తన వద్దకు ప్పెన చెప్పినటుగా పంపినప్పుడు; లేక

(ii) తాను అనుమతించిన సిరోధపు కాలావధి ముగిసిన మీదట లేక ముగియుటకు హార్యము ఎప్పడైనను;

అటీప్ వ్యక్తిని సిరోధించుట అనవసరమని భావించినయొదల, ఆ కేసు లో పరిచ్చేదమునకుగల వినాయింపు కిందకు వచ్చునని తాను తృప్తిచెందినవో అటీప్ వ్యక్తిని జామేనుపై వీదుదలచేయుటకు ఉత్సర్పువు చేయవచ్చును; అతడు అటుగా తృప్తిచెందినవో. అటీప్ వ్యక్తిని అధికారితగల ప్ర్యెక్ న్యాయుస్ట్స్ నమునకు పంపవలినని ఉత్సర్పువు చేయవచ్చును;

(సీ) ఏదెని కేసును విచారణ ఇరుపుటకు అధికారిత కలిగియున్న మేసిస్ట్స్ టు అటీప్ కేసులో స్కూలీయుక్క 167వ పరిచ్చేదము కింద తన వద్దకు పంపినటిప్పి సింగిరునే విషయములో ఆ పరిచ్చేదము కింద వినియోగించదగు అధికారమునే ఈ ఉపపరిచ్చేదములోని ఖండము (డీ) యొక్క సింఘనలకులోళడి ప్ర్యెక్ న్యాయుస్ట్స్ నము ఖండము (టీ) కింద తన వద్దకు పంపిన వ్యక్తి విషయములో వినియోగించవచ్చును.

(డీ) ప్పెన చెప్పినటుగా తప్ప, ఈ చట్టము కింది అపరాధము దేసినటుగా సింగిరుడైన లేక అనుమానింపబడిన ఏ వ్యక్తినిగాని, ఏదెని ప్ర్యెక్ న్యాయుస్ట్స్ నము కానటిప్పి లేక ఉన్నత న్యాయుస్ట్స్ నముకానటిప్పి ఏ న్యాయుస్ట్స్ నముగాని జామేనుపై వీదుదల చేయరాదు:

అయితే, ప్ర్యెక్ న్యాయుస్ట్స్ నము ఎవరేని అటీప్ వ్యక్తిని-

(ఇ) జామేనుపై వీదుదల చేయుటకైన దరఖాస్తును వ్యక్తిరేకించుటరు అధియోగపక్షమునకు (ప్రాసిక్యాపనుకు) అవకాశమునిచ్చుట సాధ్యముకాదిని ప్ర్యెక్ న్యాయుస్ట్స్ నము వాసియుంచదగు కారణములనుబడీప్పి అధిప్రాయపడిననే తప్ప, అటీప్ అవకాశమునేయుకుండ, మరియు

(ఒ) అధియోగపక్షము (ప్రాసిక్యాపన్) ఆ దరఖాస్తును వ్యక్తిరేకించిన యొదల, అతడు సంబంధించిన అపరాధము దేసినాడని విశ్వసించుటకు తగిన ఆధారముగాని కానించుచున్నవసి ప్ర్యెక్ న్యాయుస్ట్స్ నము తృప్తిచెందినవో,

జామీనుపై విడుదల చేయరాదు:

అంతేకాక, ఎవరేని అట్టి వ్యక్తిగతి పదశోరు సంవత్సరములలో వయుసును గలవాదు. లేక మహిషా, లేక రోగగ్రస్తుడు లేక ఉభాసుడు అఱువన్నో. లేక వాసి యుంచదగు ఏదెని ప్రయోగమైన ఇరత కారణములనుబట్టి అతనిని విడుదల చేయుట నాగ్యయనుని, సముతితుని ప్రయోగక నాగ్యయనోనము అభిప్రాయపడినవో. అట్టి వ్యక్తిని జామీనుపై విడుదల చేయవచ్చునని ప్రయోగక నాగ్యయనోనము ఆదేశించవచ్చును;

(ఈ) ఈ చట్టము కింద అపరాధమగు సంగతులను గూర్చిన వీళీసు రిహోర్చుసు పరిశేఖించిన మేరట, లేక సంబంధించిన ప్రభుత్వము ఈ విషయమున పాఠికారమునగినట్టి కెంద్రప్రభుత్వముయొక్క లేక రాజుప్రభుత్వముయొక్క అధికారిచే వ్యధితుడైన ఎవరేని వ్యక్తిచే లేక గూర్చింపువోందిన ఏదెని నినియోగదారుల అనోని యొసుచే- అట్టి వ్యక్తి. ఆ అనోనియొసు సథ్యడైనను కాకున్నను సరే- ఫిర్యాదు చేయటిన మేరట ప్రయోగక నాగ్యయనోనము వివారణకొరకు నిందితుని తన వద్దుకు పంపక్కన్నను, ఆ అపరాధమును సంజ్ఞానము చేయవచ్చును;

(యథ్ఫ) ఈ చట్టము కింది అపరాధములన్నీటిని సంక్లిష్ట పద్ధతిలో వివారణ ఇరువపలెను మరియు స్కృతిలోని పరిచేధములు 262 నుండి 265 (రెండింటిని కటిపి) వరకు గల పరిచేధముల నిబంధనలు వేశైనంతవరకు అట్టి వివారణకు వర్ణించును:

అయితే, ఈ పరిచేధము కింద సంక్లిష్ట వివారణలో దోషస్థాపన ఇరిగిన సందర్భములో ప్రయోగక నాగ్యయనోనము రెండు సంవత్సరములకు మింపని కాలాసధికి కౌరావాస దండనోత్తరును చేయుట శాసనసుక్కతమైయుండును.

(2) ఈ చట్టము కింద ఏదెని అపరాధమును వివారణ ఇరువున్నాడు, ప్రయోగక నాగ్యయనోనము అదే వివారణలో ఆ నిందితున్నిపై స్కృతి కింద ఆశోసించ బట్టినట్టి, ఈ గట్టము కింద తపరాధముకానట్టి ఏదెని అపరాధమును కూడా వివారణ ఇరువపచ్చును:

అయితే, అట్టి ఇతర అపరాధము, తత్పమయమున అమలునందున్న ఏదెని ఇతర శాసనము కింద సంక్లిష్ట పద్ధతిలో వివారణ ఇరువదిగినదైయుండవలెను:

అంతేకాక, అట్టి వివారణలో అట్టి ఇతర అపరాధమునకు ఏదెని దోషస్థాపన ఇరిగిన సందర్భములో ప్రయోగక నాగ్యయనోనము, అట్టి ఇతర శాసనము కింద సంక్లిష్ట వివారణలో దోషస్థాపనకొరకు నిబంధించిన కాలాసధి కండు ఎక్కువ కాలాసధికి కౌరావాస దండనోత్తరువచేయుట శాసనసుక్కతము కాదు.

(3) ఈ చట్టము కింద అపరాధమునకు ప్రయోగమైగాని, పరోక్షముగా గాని సంబంధము లేక ప్రయోగమును కలిగియున్నాడని అనుమానించాడిన ఎవరేని వ్యక్తి సాక్షించును వోందు దృష్టిలో ప్రయోగక నాగ్యయనోనము, అట్టి వ్యక్తికి, ఆ అపరాధమునకును దానిని చేయుటలో కర్తృగగాని దుష్పేశరకుడుగగాని సంబంధము ఉన్న ప్రయోగికి ఇతర వ్యక్తికిని సంబంధించిన పరిస్థితులనన్నీంటిని అతడు ఎరిగియున్నంతమేరకు సంపూర్ణముగను యధార్థముగను వెలగడించవలెను పరటుపై క్షమింపజూపవచ్చును; అట్టి ఏదెని క్షమాదానమును, స్కృతియొక్క 307వ పరిచేధము నిమిత్తము ఆ స్కృతియొక్క 307వ పరిచేధము కింద ఈయజూవినట్లుగా భావించవలెను.

(4) ఈ పరిచేధములోనున్నవేదియు, స్కృతియొక్క 439వ పరిచేధము కింద జామీనుకు సంబంధించి ఉన్నత నాగ్యయనోనమునకుగల ప్రయోగక అధికారములకు

థంగముకలిగించునదిగ భావించరాదు; ఉన్నత న్యాయసాఫనము ఆ పరిచేధపు ఉప పరిచేధము (1) యొక్క ఖండము (బీ) కింది అధికారముతో సహ అట్టి అధికారము లను, ఆ పరిచేధముల్లో "ముక్కిసేప్పటు"ను గూర్చిన నిర్దేశములో పరిచేధము 12వ కింద ఏర్పాత్మిన "ప్రశ్నక న్యాయసాఫనము"ను గూర్చిన నిర్దేశము కూడ చేరియును, ఎట్టో అట్టు, వినిటాగించవచ్చును.

అన్నయ
సరియు
షునరీకు

12విధి. ఉన్నత న్యాయసాఫనపు అధికారితాపరిధి సాఫనిక హదులలోనున్న ప్రశ్నక న్యాయసాఫనము, ఆ ఉన్నత న్యాయసాఫనపు అధికారితాపరిధి సాఫనిక హదులలో కేసుల విచారణ ఇరుపుచున్న సెపనుని న్యాయసాఫనము అయియుండిన ఎట్టో అట్టు, ఉన్నత న్యాయసాఫనమునకు స్కృతియొక్క అధ్యాయములు 29 వరియు 30ల ద్వారా ఒసగిన అధికారములన్నీంటేని అని వరించదగియున్నంతమేరకు, ఉన్నత న్యాయ సాఫనము వినియోగించవచ్చును.

ప్రశ్నక
న్యాయసాఫనము
సమక్షమునగల
చర్యలకు స్కృతి
యొక్క వరింపు

12విధి. ఈ చట్టములో వేరు విధముగా సిబంధించియున్నాయి తప్ప, (జామీను మరియు బాండను గూర్చిన సిబంధనలతో సహ) స్కృతియొక్క సిబంధనలు, ప్రశ్నక న్యాయసాఫనము సమక్షమునగల చర్యలకు వరించును, సదరు సిబంధనల నిమిత్తము ప్రశ్నక న్యాయసాఫనమును సెపనుని న్యాయసాఫనముగా భావించవలెను; ప్రశ్నక న్యాయసాఫనము సమక్షమున అభీయాగమును నడుపుచున్న వ్యక్తిని ఒక పటింక ప్రాసిక్కాయటగా భావించవలెను".